

ТОЧКА КИПІННЯ

3 Ромам у Лошинівці на Одещині закидають шахрайство, грабунки й торгівлю наркотиками. Звір'яче вбивство дитини переповнило чашу терпіння



НА ЧАСІ

7 На Харківщині, готуючись до зимового сезону, люди шукають можливості зменшити плату за газ



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІТРОК, 30 СЕРПНЯ 2016 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№161 (5781)

ЦИТАТА ДНЯ

ОЛЕКСАНДР ТУРЧИНОВ:



«За два останні роки обсяг виробництва збільшився втричі. Це рекордна цифра, і без цього виробництва ми не могли б відстояти нашу Україну».

Секретар РНБО про корінний злам у забезпеченні армії та силових структур якісною військовою технікою

2

Уряд стає дедалі електроннішим

ПРОЗОРИСТЬ. Кабінет Міністрів відчора запустив систему подання електронних петицій. Про це повідомив Прем'єр-міністр Володимир Гройсман на своїй сторінці у мережі Facebook. «Друзі, від сьогодні ви можете ініціювати вирішення важливих суспільних питань шляхом подання електронної петиції до Кабміну: <http://petition.kmu.gov.ua/>. Це дієвий інструмент залучення громадян до формування пріоритетів державної політики та ухвалення управлінських рішень», — написав глава уряду.

Прем'єр також зазначив, що, зареєструвавшись у сервісі, громадяни можуть як подати електронні петиції до Кабінету Міністрів, так і підтримати вже створені. Для розгляду петиція має набрати не менше 25 тисяч голосів протягом не більше трьох місяців із дня оприлюднення, повідомляє УНІАН.

«Ми продовжуємо запровадження сучасних інструментів електронного урядування та електронної демократії на рівні Кабміну. Поширюйте! Чекаємо на ваші пропозиції та ідеї для розвитку України», — звернувся до співгромадян Володимир Гройсман.

ЦИФРА ДНЯ

12,255 млрд м³

становлять нині запаси блакитного палива в українських підземних сховищах газу (за даними компанії «Укртрансгаз»)

Резюме скайпом



НА ЧАСІ. Завдяки новітнім технологіям пошукачі вакансій з роботодавцями, перебуваючи за тисячі кілометрів одне від одного, відтепер можуть спілкуватися особисто

Метро до центру Дніпра доведе?

ДОВГОБУД. Після тривалої перерви багатостраждальну підземку вкотре обіцяють подовжити — і гроші є, і контракт підписано

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Нарешті визначено, хто і коли розпочне добудовувати другу ділянку першої лінії дніпровського метрополітену. Міський голова Бо-

рис Філатов офіційно обмінявся контрактами з представниками генерального підрядника, переможця тендера — турецької компанії Limak. Вартість контракту 224 мільйони євро. За ці гроші метробудівники мають протягти підземку

вздовж центрального проспекту міста загальною протяжністю 4 кілометри із трьома станціями («Центральна», «Театральна» і «Музейна»). Борис Філатов назвав цей контракт історичною подією для Дніпра. І він має рацію. Слід

згадати історію дніпровського метро, яка розпочалася ще в 1970-х, коли тодішній Дніпропетровськ відвідав генсек ЦК КПРС Леонід Брежнєв, і місцева влада звернулася до високопосадовця-земляка з відповідним питанням. У 1982-му

метрополітен внесли в титульний список найважливіших будівництв країни, після розпаду Союзу роботи припинили і відновили у 1990-х за сприяння тодішнього очільника області Павла Лазаренка.

5



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України на 29 серпня 2016 року

USD 2544.2357
за 100 доларів США

EUR 2872.4421
за 100 євро

RUB 3.9300
за 10 рублів

/ AU 337085.79

AG 4750.09

PT 273250.91

PD 174280.15

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Ротація прискорить перетворення

Юрій МЕДУНИЦЯ,
«Урядовий кур'єр»

КАДРИ Й РЕФОРМИ. Учора глава держави Петро Порошенко оприлюднив інформацію про відставку Бориса Ложкіна з посади глави Адміністрації Президента й призначення на цю посаду вже колишнього глави Харківської облдержадміністрації Ігоря Райніна. Сталося це під час засідання Національної ради реформ.

Втім, на Бориса Євгеновича Президент покладає неабиякі надії. За його словами, вже понад рік тому створено Національну інвестиційну раду, «і сьогодні нам треба швидко та ефективно відновити її діяльність. Важливо для цієї Ради знайти правильних людей, які, з одного боку, мають колосальний політичний досвід, а з іншого — матимуть змогу говорити з бізнесом, як вітчизняним, так і іноземним, його ж мовою, наголошую, що цим критеріям відповідає саме Борис Євгенович Ложкін», — обґрунтував своє рішення Президент.

Його і призначено головою Національної інвестиційної ради як ключового органу залучення й супроводу інвестицій, а також формування сприятливого інвестиційного клімату в Україні. Відповідне

Прем'єр Володимир Гройсман підтримав Президента, назвавши Ігоря Райніна ефективним менеджером.

рішення Порошенко озвучив під час засідання Національної ради реформ. Тобто Національна інвестиційна рада покликана стати потужним інструментом формування інвестиційної політики держави. Власне, інвестиційний клімат складається зі справедливої судової системи, коли інвестор може знайти захист; справедливої податкової системи, де платник податків вважається першою людиною в державі; справедливої митної системи; боротьби з корупцією, прозорості та ефективною приватизації, ефективного й дієвого фондового ринку.

Петро Порошенко подякував Борису Ложкіну за два непрості роки роботи, наголосивши, що той, окрім вище зазначеного, залишається радником глави держави, а також — на відповідальній позиції в Нацраді реформ, повідомляє УНІАН.

«Мною ухвалено рішення про призначення главою Адміністрації Президента Ігоря Львовича Райніна. Ті, хто мав можливість бути в Харкові, на власні очі переконалися, наскільки кардинальні та каркомомні зміни відбулися в Харківській області, притому як у політичній площині, так і в менеджерській, господарській площині», — так Петро Порошенко охарактеризував підстави цього кадрового рішення.

Прем'єр-міністр Володимир Гройсман підтримав позицію Президента, назвавши Ігоря Райніна ефективним менеджером і одним із найкращих голів облдержадміністрацій, завдяки якому Харківщина з прифронтового регіону перетворилася на центр реформ і розвитку.

Нам є чим захищати Батьківщину

Михайло ЮРЧЕНКО
для «Урядового кур'єра»

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА.

Зразки новітньої зброї та військової техніки презентовано з нагоди п'ятої річниці створення Державного концерну «Укроборонпром». Подія відбулася на виробничих потужностях Київського бронетанкового заводу в присутності Секретаря Ради національної безпеки та оборони Олександра Турчинова, міністра оборони Степана Полторака і генерального директора Укроборонпрому Романа Романова.

Наша країна й раніше не пасла задніх у галузі військово-промислового комплексу, проте події останніх двох з половиною років змусили керівництво держави повновому поставитися до роботи цієї галузі. За означений період, скажімо, обсяги виробництва підприємств ДК «Укроборонпром» істотно зросли. «За два останні роки обсяг виробництва зріс утричі, я підкреслюю, втричі. Це рекордна цифра. І без цього виробництва ми б не змогли відстояти нашу Україну», — зазначив Олександр Турчинов.

«Підприємства концерну, за його словами, гідно виконали завдання, яке поставила перед ними Батьківщина. За стислі терміни завдяки концентрації виробництва, ефективній кооперації, мобілізації наукового потенціалу нашої країни Збройні сили, Національну гвардію, інші військові формування забезпечено якісною зброєю та військовою технікою.

Влада ставить перед виробниками ще амбітніші завдання: налагодити поста-



Військо вкрай потребує «розумної» техніки

чання у війська такої техніки, яка, за влучним висловом Секретаря РНБО, «зможеться переламати хребет ворогу». Тобто йдеться про створення та освоєння таких зразків озброєння, які б нічим не поступалися російським аналогам».

Від цього залежить не лише успіх всередині країни, а й на світових ринках, де вітчизняні зброярі мусять відновити й наростити свою присутність. «Я хочу нагадати про ще одне важливе завдання — відновити наші позиції, позиції наших українських виробників зброї та військової техніки на світових ринках. Це реальне завдання», — цитує УНІАН слова Олександра Турчинова.

На відміну від багатьох зразків зброї та військової техніки в інших країнах, саме українська техніка і зброя

проходять випробування не тільки на полігонах, а й у режимі реального часу на полі бою. «І саме тому в умовах глобальної кризи системи колективної безпеки в світі попит на якісну українську зброю буде тільки зростати, — наголосив Секретар РНБО. — І для нас важливо, і це пріоритетне завдання, щоб коли говорять: українська зброя — всі розуміли, що це найкраща зброя».

А вже у вересні він очікує від Верховної Ради ухвалення законів щодо збільшення фінансування оборонної промисловості. Бо у цьому питанні є певні проблеми. Якщо мірою це пов'язано й з тим, що парламентарії з початку року не можуть ухвалити рішення про залучення до бюджету коштів, українічних колишнім президентом Віктором Януковичем.

Своє вагоме слово сказав і міністр оборони Степан Полторак, який вважає реформування Збройних сил можливим лише в супрязі з реформуванням військово-промислового комплексу та економіки країни. Окремо він наголосив на важливості підтримки Верховною Радою бюджету ЗСУ.

Презентація тестового зразка автоматичного багатофункціонального міні-бронетранспортера «Фантом» підтвердила серйозність намірів влади й виробників. Апарат призначено для розвідки, підвезення боєприпасів і вивезення поранених. У автономному режимі машина може працювати до одного місяця. Керівник ДК «Укроборонпром» Роман Романов підкреслив, що такий тип техніки здатні виготовляти лише кілька країн. І Україна увійшла до чільної п'ятірки таких виробників.

УРЯДОВИЙ КОНТАКТНИЙ ЦЕНТР ПОВІДОМЛЯЄ

Переселенці сподіваються на соцзахист

ДОСЛІДЖЕННЯ. Внутрішньо переміщені особи називають волонтерів та органи місцевої влади найдієвішими для них джерелами допомоги

Інна КОСЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Уже третій рік триває воєнний конфлікт на сході України. І весь цей час іде процес переміщення людей з тимчасово окупованих територій. За інформацією Мінсоцполітики, станом на 1 серпня 2016 року на облік взято 1,749 мільйона осіб.

Урядовий контактний центр систематично проводить прогностичні дослідження щодо внутрішньо переміщених осіб (ВПО) шляхом телефонного опитування громадян, які звертаються на урядову «гарячу лінію». Так, наприкінці 2015 року проведено дослідження «Актуальні проблеми адаптації та соціального захисту внутрішньо переміщених осіб». Воно дало можливість виявити основні проблеми, з якими стикаються ВПО. Найгостріші — брак житла, роботи та документів. А такі питання, як мова і ставлення оточення, не є гост-

рими ні для переселенців, ні для інших громадян. Тобто розколу, тему якого періодично порушують у ЗМІ (особливо російських), в Україні немає. Це підтверджує і той факт, що найбільше допомоги ВПО отримують саме від волонтерських організацій.

Подекуди лунають думки, що місцеві органи влади не є важливим джерелом допомоги для ВПО, тож формується кліше «влада нічого не робить» (яким можуть скористатись певні сили при формуванні своїх закликів). Проте дослідження довело хибність такого стереотипу. Адже ВПО називають органи місцевої влади другим за значенням джерелом допомоги.

Щодо звернень на урядову «гарячу лінію» різної тематики, то, за інформацією управління взаємодії з громадськістю Урядового контактного центру, з початку 2016 року їх зареєстровано понад 1 мільйон, з них майже 1200 — стосовно

питань, пов'язаних з окупацією АР Крим та м. Севастополя. Найчастіше зверталися заявники з АР Крим, м. Києва, Херсонської, Дніпропетровської, Київської, Запорізької та Харківської областей.

Основні питання, що турбували громадян: соцзахист на новому місці проживання, зокрема житлове та матеріальне забезпечення, оформлення документів (довідок про взяття на облік ВПО, видача паспорта громадянина України, свідоцтва про народження дитини тощо), перетин адмінкордону з АР Крим та ввезення на материкову частину країни особистого майна під час переїзду.

Порівняно з минулим роком зменшилася кількість звернень щодо проблем із житлом. Звернення з проханнями забезпечити кримчан тимчасовим житлом надсилали фахівці Центру Київській міській, Львівській, Полтавській та іншим ОДА.

Одні з найактуальніших для переселенців з Криму — питання соцзахисту. Люди зверталися щодо призначення та затримки виплат щомісячної адресної грошової допомоги ВПО, отримання матеріальної допомоги на лікування та розв'язання соціально-побутових проблем тощо.

Особливо людей турбувала необхідність надання представникам органів влади оригіналів підтверджувальних документів з місяця постійної реєстрації для переоформлення за фактичним місцем проживання та проведення верифікації соцвиплат. Заявники нарікали на брак гнучкого механізму отримання та поновлення особистих документів у разі необхідності, надання при цьому оригіналів документів з місяця попереднього проживання.

Так, переселенець (1943 р. н., пенсіонер, інвалід ІІ групи) із с. Солоне Озеро

Джанкойського району, який 2014 року з дружиною переїхав до Києва, поскаржився, що родина проживає в аварійному будинку без електрики та інших комунікацій, і просив сприяння у наданні їм тимчасового житла у селі на Чернігівщині. У Чернігівській РДА повідомили, що в с. Жеведь цього району є житлове приміщення, яке можна надати людям. Зворотним зв'язком дружина заявника повідомила, що у сільраді їй підтвердили наявність вільного помешкання.

Заявниця з Ялти, яка нині проживає у Борисполі на Київщині, звернулася щодо затримки виплати їй щомісячної адресної грошової допомоги як ВПО за квітень, травень та червень цього року. Зворотним зв'язком за два тижні після реєстрації звернення жінка повідомила, що за результатами розгляду звернення отримала всі належні їй кошти.

Загалом з 22 по 28 серпня на урядову «гарячу лінію» надійшло 33 930 дзвінків, через інтернет зареєстровано 674 звернення.

Отже, звернутися на урядову «гарячу лінію» за скороченим номером телефону 1545, запровадженим на загальнодержавному рівні у липні цього року, та отримати відповідь, роз'яснення чи довідкову інформацію може будь-який громадянин України цілодобово та безкоштовно як зі стаціонарного телефону, так і з мобільного.

1545
Урядова телефонна «гаряча лінія» працює цілодобово.
0-800-503-045 — «гаряча лінія» для підприємців
044-284-19-15 — для жителів м. Києва.
+380 44 284-19-15 — для громадян, які перебувають за кордоном.
Веб-сайт Урядового контактного центру **www.ukc.gov.ua**

НА ЧАСІ

(Закінчення.
Початок на стор.1)

І 25 грудня 1995 року запрацювала лише перша дільниця першої черги підземки — 6 станцій однієї лінії (з 9 запланованих), яка веде від центрального залізничного вокзалу у віддалені промислові й спальні райони міста.

Нинішнє метро у Дніпрі завдовжки 7,8 кілометра, тривалістю поїздки 14 хвилин — одне з найкоротших у світі. Також підземка не обслуговує великих пасажиропотоків і не виконує основну функцію, заради якої її будували, — розвантажити громадський транспорт у місті-мільйоннику.

Майже детектив

Відтоді хто тільки з можливо-владців (і регіональних, і урядових) не обіцяв завершити будівництво у найближчі роки хоч першої лінії. «Торік, майже після 15-річної перерви, відновили будівництво другої дільниці першої черги Дніпропетровського метрополітену. На метробуді не лише відновили гірничопрохідницькі роботи, а й погасили всі борги перед підрядником, зокрема із зарплати. 2012 рік, за словами тодішнього голови ОДА, мав стати поворотним у реалізації одного з найбільших інфраструктурних проєктів Дніпропетровщини», — повідомляв «УК» у лютому 2012-го, коли вкотре чиновники взялися за питання метро. Але як взялися, так і кинули.

Проте щось таки зробили. Насамперед домовилися з Європейським банком реконструкції та розвитку, Європейським інвестиційним банком про кредитування будівництва під державні гарантії. За погодженою схемою співпраці позичальником мала бути Україна, а одержувачем — комунальне підприємство «Дніпропетровський метрополітен», яке ще 2011-го передало з державної власності у комунальну. Згідно з попереднім техніко-економічним обґрунтуванням (ТЕО), яке на замовлення ЄБРР виконали консалтингові компанії з Великої Британії та Австрії, вартість проєкту добудови до 2015 року трьох нових станцій метро у 2012-му становила 368 мільйонів євро (понад 4 мільярди гривень). Із них у вигляді кредитних коштів від ЄБРР та ЄІБ планували отримати 304 мільйони євро (порівну від кожного банку). Вивчивши ситуацію з дніпровською підземкою, закордонні банкіри позитивно оцінили реалізацію масштабного проєкту. І 2013-го Верховна Рада ратифікувала кредитну угоду між європейськими банками та Україною.

Здавалося б, беріть гроші й будуйте! Але цього чомусь не сталося. Натомість метробудівники час від часу протестували проти багатомісячної невиклати зар-



Фото з сайту metro.dp.ua

Метро до центру Дніпра доведе?

плати. Також стопорилося надання коштів на підтримку метробуду в неаварійному стані. Адже підземка потребує постійного відкачування ґрунтових вод, і якщо її припинити, центр міста може провалитися (будівництво дніпровського метро одне з найскладніших і дорогих через геологічний склад ґрунтів — пливуні впереміш із гранітом). Отже, замість добудови метро і виведення його в рентабельні, щороку чималенькі кошти у прямому сенсі йшли під землю.

Твердження про дороге утримання метрополітену хибне. Адже саме добудова може зробити підземку рентабельною. Європейські банки перед наданням кредиту проводили відповідні розрахунки і побачили сенс у цьому проєкті.

«Будівництво метро — детективна історія. Можна цілу брошуру видати про корупційні схеми, пов'язані з підземкою. Метро будували, потім кинули, потім щороку надавали божевільні суми на боротьбу з підтопленням. На ці кошти метро, напевно, можна було б уже кілька разів збудувати. Ми намагалися зрозуміти, куди ці гроші йдуть. Наприклад, була спроба купити програмне забезпечення за 2,5 мільйона гривень з терміном окупності 12 років. Це попри те, що у підприємства борги із зарплати! — розповів «УК» уже цього року радник голови Дніпропетровської ОДА Юрій Голик. — Нас не влаштувало, що від 12 до 30 мільйонів гривень щорічно витрачали на підтримку метро в належному стані. Ефективно це? Ні. Чи ефективна величезна споруда (огорожа будівництва на місцях майбутніх станцій. — Авт.) на центральному проспекті, яка заважає проїзду? Ні. І так

могло тягтися роками. Тому серед інших тривалих проєктів ми взяли й за метро».

Юристи ОДА почали розпитувати цей вузол. Виявилось, що з підземкою було пов'язано багато підприємств, які належали різним людям та організаціям. А гроші європейські банки надавали на умовах, що місто — власник метро як цілісного майнового комплексу (йдеться про три недобудовані станції). Тому ці та інші питання треба було довести до ладу. Насамперед було скорего-

вано проєкт з огляду на змінені з часом ціни. Потім функції замовника передали міськраді, зробили інвентаризацію всього майна, відповідно оформили земельні ділянки.

«Підписана з ЄБРР та ЄІБ угода передбачала видачу кредиту органів місцевого самоврядування. А це неможливо було зробити, якщо він не мав цілісного майна, яке треба добудувати. Ось чому виникла необхідність передачі його саме у власність муніципалітету», — пояснив «УК» юрист заступник голови Дніпропетровської ОДА Володимир Юрченко.

В ОДА зібрали все в єдиний юридично майновий комплекс, оформили необхідні документи в Києві, об'єднали всі підприємства і передали на баланс міськради. «Фундамент ми зробили. У новообраного міського голови вже не буде шансу не добудувати метро», — заявляв Юрій Голик.

Затопити чи засипати

Однак у міськраді були зовсім інші настрої. На початку цього року тодішній в. о. першого заступника міського голови Дмитро Погребов приголомшив дніпрян заявою, що підземка Дніпру взагалі не потрібна, і назвав продовження будівництва метро поспішним рішенням, оскільки не тільки добудова, а й утримання побудованої підземки місту не по кишені. За інформацією чиновника, щорічно за роботу наявної гілки метрополітену міська скарбниця сплачує понад 70 мільйонів. Пан Погребов також повідомив, що гірські інженери вже розробляють безпечні методи консервації недобудови. Пропонували два варіанти: затоплення недобудованих шахт або засипання будівництва за спеціальною методикою.

Натомість інші фахівці давно зазначали, що будівництво дніпровського метрополітену припиняти не можна (здаймо високий рівень ґрунтових вод, які цілодобово мають відкачувати потужні насоси). Затоплення шахт може призвести до непередбачуваних надзвичайних наслідків.

До того ж, твердження про дороге утримання метрополітену хибне. Адже саме добудова може зробити підземку рентабельною. Європейські банки перед наданням кредиту проводили відповідні розрахунки і побачили сенс у цьому проєкті. Згідно з економічними висновками, дніпровське метро має стати самоокупним уже після добудови трьох станцій. Тоді пасажиропотік у метрополітені підвищиться майже в 10 разів. Якщо нині (розрахунки 2012 року) в Дніпрі з 500-мільйонного пасажиропотоку на рік на метро припадає лише 10 мільйонів, то із подовження гілки підземки у центр міста цей по-

казник зросте до 106 мільйонів, що втричі збільшує рентабельність перевезень. А якщо добудувати метрополітен до Південного вокзалу — а це ще одна станція і стикування підземки із залізничними коліями, що дасть змогу пустити рейковий автобус і створити 35 наземних станцій, з'єднавши швидкісним транспортом правобережжя і лівобережжя міста, — пасажиропотік збільшиться ще вдвічі, до 205 мільйонів пасажирів на рік.

Початок відліку — вересень

Можливо, через громадський резонанс, спричинений заявами Д. Погребова, або з інших причин бувально за кілька днів керівники міста кардинально змінили думку і радісно повідомили, що метрополітену в Дніпрі бути.

«Міська влада зацікавлена в будівництві метро. Є ресурси, аби закінчити цю роботу», — заявив після зустрічі з представниками ЄБРР 25 лютого Д. Погребов.

Тоді міська влада офіційно повідомила, що вже і тендер проведено. І що за його результатами компанією-забудовником стало турецьке підприємство Limak, а субпідрядниками виступатимуть кияни.

Підписавши контракт, турецькі спеціалісти обіцяють будувати з урахуванням особливостей ґрунтів Дніпра і за новітніми австрійськими технологіями, що пришвидшить виконання робіт. «Ми мобілізуємося, щоб виконати цей проєкт на всі 100% — так, як працюємо в інших куточках земної кулі», — запевнив член правління компанії «Лімак Іншаат Сана ве Тіджарет Анонім Шіркети» Турхан Сердар Баджаксіз.

За планом, будівництво мало тривати 5 років. Однак турецькі підрядники сподіваються, що завдяки співпраці з Київметробудом і використанню їхнього досвіду зможуть вкластися і в 4 роки. Початок робіт заплановано на 20 вересня.

Дніпровський міський голова зазначив, що в місті нарешті має з'явитися єдина логістична система транспорту. «Ніхто цим питанням не займався. Я, мабуть, перший міський голова, який до цього підходитиме з наукової позиції», — скромно сказав Борис Філатов (він, напевно, не в курсі, що років 10 тому міськрада вже замовляла схоже наукове дослідження у харківського інституту, заплативши за нього приблизно 400 тисяч гривень. Що сталося з тим дослідженням і навіщо витрачали ці гроші, питання риторичне).

У міськраді кажуть, що у пріоритеті — муніципальний електричний транспорт. Коли метро добудують, думатимуть про оновлення рухомого складу. Переговори поки не ведуть, проте вже є пропозиції від компаній щодо потягів, ескалаторів, обладнання. Тож великий контракт, який уклало місто, оживив ринок

Канадці допомагають у вихованні «важких» дітей

Євген ЛОГАНОВ,
«Урядовий кур'єр»

НОВУ-ХАУ. Вже п'ятий рік поспіль в Україні за підтримки уряду Канади реалізують проєкт «Реформування системи кримінальної юстиції в Україні». Його майданчиком обрано Запорізьку, Івано-Франківську та Донецьку області. Фахівці Служби у справах дітей Запорізької облдержадміністрації пройшли навчання в Канаді. Набуті знання і вміння допомогли створити в Мелі-

тополі та Запоріжжі центри відвідування молоді, яка перебуває у конфлікті із законом. Наразі центри відвідують 18 осіб. Метою закладів є проведення профілактичної роботи з підлітками, які мають умовний термін покарання чи засуджені до позбавлення волі, як під час слідства, так і після винесення вироку. У серпні однією з новітніх форм роботи центрів стало проведення семінару для таких підлітків із Запоріжжя, Мелітополя та Івано-Франківська. Семінар відбувся на базі

дитячого оздоровчого закладу «Лісова пісня» у селі Богатир Якимівського району.

Під час семінару молодь навіть зняла власну «короткометражку» — однохвилинний документальний фільм. Звичайно, у підсумку вийшла невелика за обсягом, але цікава робота. З підлітками працювали професійні кінорежисери, які навчали молодих людей писати сценарій, працювати з відеокамерою, робити зйомку та монтаж фільмів. Тренінг провели тренери з One Mi-

nute Jr Foundation (Нідерланди). Автори поділилися історіями про свої потреби, інтереси, сподівання та плани на майбутнє. Деякі історії допомагають спростувати загальні уявлення людей про молодь, що перебуває у конфлікті із законом, побачити різні сторони їхнього життя, в якому не завжди була підтримка дорослих, громади або системи, що могло б попередити правопорушення. Після семінару підлітки презентували свої фільми батькам та близьким. Молоді люди отримали

винагороди за досягнення в цій роботі. Семінар організовано представництвом проєкту в місті Києві спільно з працівниками управління Державної пенітенціарної служби в Запорізькій області, Запорізького обласного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за фінансової підтримки Служби у справах дітей Запорізької облдержадміністрації в межах реалізації заходів обласної Програми з реалізації Конвенції ООН про права дитини на 2011—2016 роки.

ЖКГ: АКТУАЛЬНА ТЕМА

Інвестиції в опалення

НА ЧАСІ. На Харківщині, готуючись до зимового сезону, люди шукають можливості зменшити плату за газ

Володимир ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

З початку року на енергоефективні заходи жителі Харківщини отримали понад 2200 кредитів. Це вказує на ефективність обласних програм, спрямованих на відшкодування відсотків за кредитами, які отримує населення регіону на впровадження енергоощадних заходів на 2016—2020 роки, та стимулювання ОСББ і ЖБК області до впровадження ефективних технологій.

Котел для теці

Як повідомив начальник управління паливно-енергетичного комплексу Харківської ОДА Олексій Белоцький, за останніми оперативними даними, населення регіону встановило з початку року 129 твердопаливних котлів, а ще 2115 кредитів спрямовано на придбання матеріалів. Він зауважив, що громадяни дедалі більше цікавляться встановленням в оселях твердопаливних котлів замість газових.

«Ціни на енергоносії зростають, а за рахунок «теплых» кредитів можна знизити витрати на оплату компослуг. Встановлення сучасного твердопаливного обладнання дає змогу повністю відмовитися від газу. А ціна однієї гікалорії, виробленої на твердому паливі, менша за вартість такого

самого обсягу енергії з природного газу», — пояснив Олексій Белоцький.

Олександр Клименко, який скористався урядовою програмою з енергоефективності (отримав безповоротну фінансову допомогу через Укресімбанк) за певняє, що тепер, після встановлення у власному будинку сучасного твердопаливного котла, зростання тарифів йому не страшне.

«По-перше, — каже він, — мій котел може «перетравлювати» і дрова, і пелети, він значно потужніший від старого газового. Його ККД сягає 90—95%. Він нескладний у користуванні — з ним може легко впоратися не лише дружина, а й немолода вже тецца. До того ж я не мав мороки з отриманням дозволів на встановлення. Та й 70 % відшкодування затрат теж зіграють».

За даними УПЕК, на початок липня в області було видано населенню 2244 «теплых» кредитів на загальну суму 30 мільйонів 223 тисячі гривень. Замінено котлів на суму 1 мільйон 720 тисяч гривень, а 28 мільйонів 503 тисячі гривень жителі регіону спрямували на придбання матеріалів.

Японські ін'єкції в енергетику

Також в області шукають інвестиції для впровадження заходів,

спрямованих на зменшення споживання блакитного палива. Зокрема 38 теплогенеруючих об'єктів Харківського обласного комунального підприємства буде переведено на альтернативне паливо завдяки допомозі японської урядової організації JICS. Це вже не перший спільний з Японією проєкт, який реалізують у регіоні. За останні роки було встановлено устаткування для управління сценічним світлом у ХНАТОБ, здійснено модернізацію медобладнання у Лозівській міській лікарні за рахунок гранту Японського агентства з міжнародної співпраці.

Директор департаменту ЖКГ та розвитку інфраструктури Харківської облдержадміністрації Сергій Магдисьок під час недавньої зустрічі керівництва ХОКП «Дирекція розвитку інфраструктури території» з представниками японської урядової організації JICS нагадав, що кілька років тому в межах першої фази спільного проєкту японські фахівці встановили і налагодили котельне обладнання в місті Дергачі і комплекс з виробництва пелет у Куп'янську. Посадовець наголосив, що регіон зацікавлений у подальшій співпраці з JICS.

«Ми дуже сподіваємося на подальшу співпрацю для завершення впровадження інвестиційного проєкту, спрямованого на заміщення використання природного газу альтернативними видами палива на 38 теплогенеруючих



Фото Володимира ЗАКІ

Харків'яни активно цікавляться негазовими опалювальними приладами

об'єктах ХОКП «Дирекція розвитку інфраструктури території», — зауважив Сергій Магдисьок.

Представники JICS повідомили, що їхній візит спрямований на удосконалення роботи в рамках реалізації майбутніх проєктів на території України. Вони проін-

спектували об'єкти, на яких уже встановлено і працює японське обладнання, і задоволені результатами. А також запевнили харків'ян, що за підсумками візиту буде дано позитивний звіт, після чого сторони зможуть перейти до реалізації подальшої стадії проєкту.

Луцьк не підтримав мораторію на підвищення тарифів

РІШЕННЯ. Під час сесії міської ради дев'яти голосів забракло, щоб спричинити зупинку теплоенергетики міста

Ольга БУЛКОВСЬКА,
«Урядовий кур'єр»

На чергову сесію Луцької міської ради фракція однієї з політичних партій подала проєкт рішення про запровадження мораторію на підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги. Мовляв, місцеві депутати мають дбати про городян. До того ж аналогічні рішення вже ухвалили у деяких інших обласних центрах.

Та Луцька міська рада забила на сполох: мораторій може призвести до колапсу комунальної сфери міста на початок опалювального сезону.

— У тарифах КП «Луцьктепло» за послуги з централізованого опалення та водопостачання 92% — це вартість енергоносіїв, а 8% — кошти, які підприємство спрямовує на зарплату, адміністративні витрати, на ремонт мережі тощо. Якщо хтось вважає, що ми рішенням міської ради зможемо припинити це ганебне зростання та-

рифів, то хотів би наголосити: це неможливо. І навіть якщо ми завтра приймемо два або три мораторії, Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг і яка ці тарифи затверджує, свого рішення

Якщо в місті не підвищити тарифів, касовий розрив на КП «Луцьктепло» становитиме 121 мільйон гривень. А щоб підприємство не припинило роботу, міськраді доведеться відшукати ці кошти.

не змінить. Є велика загроза: якщо ми таке рішення приймемо, Луцьк на початок опалювального сезону може дійти до колапсу, — застеріг заступник Луцького міського голови Тарас Яковлев.

За його словами, якщо в місті не підвищити тарифів, касовий розрив на КП «Луцьктепло» становитиме 121 мільйон гривень. А щоб підприємство не при-

пинило роботу, міськраді доведеться відшукати ці кошти.

Цю позицію чиновника підтримала більшість депутатів.

— Безумовно, я, як і всі в цьому залі, засуджую європейські тарифи з розмірами зарплат на рівні

громади міста Ігор Поліщук.

За запровадження мораторію у Луцьку висловлювалися представники певних політичних партій. Однак Луцький міський голова Микола Романюк закликав обранців громади до конструктивну. Він попередив: касовий розрив доведеться компенсувати з міського бюджету, а це матиме негативні наслідки.

— Якщо ухвалимо таке рішення, тоді доведеться зупинити фінансування всіх капітальних робіт. Це не тільки дороги і прибудинкові території, а повністю все в ЖКГ. Не буде коштів на допомогу медицині, освіті. Тому я хотів би, щоб депутати, приймаючи рішення, зважено поставилися до цього, — закликав М. Романюк.

У підсумку до слів очільників міста таки дослухалися. Проєкт рішення підтримали тільки 13 обранців (із 42 членів депутатського корпусу), і цього забракло, щоб мораторій у Луцьку таки ввели.

На Дніпропетровщині будують водогони

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

РЕКОНСТРУКЦІЯ. В епоху розвиненого технічного прогресу в цивілізованій країні — а саме такою прагне стати Україна — ситуація, коли люди не мають води, кричуща. Проте на Дніпропетровщині погане водопостачання (або і зовсім його брак) — це багаторічна проблема. Ось Синельникове: райцентр, розташований недалеко від міста Дніпро, великий залізничний вузол. А люди тут уже майже 10 років страждали через перебої з постачанням води і низький тиск — вода або ледь текла з кранів, або взагалі зникла. Часто виникали й аварійні ситуації, бо застарілі труби не витримували і проривалися.

У 2012—2013 роках ремонт «діривої» водної мережі вже починали, проте не завершили, бо коштів не вистачило. Торік депутати спрямували з обласної скарбниці достатньо на реконструкцію водогону. Понад п'ять кілометрів труб замінили, нещодавно завершили капремонт, і вода вільно пішла оновленою мережею. Понад 30 тисяч жителів Синельникового відтепер мають безперебійне водопостачання.

До речі, у червні цього року водопостачання налагодили й у селищі Романкове та мікрорайоні 55-й блок у Кам'янському. Там збудували насосну станцію і замінили на водогоні 750 метрів аварійних труб. На це витратили понад 14,5 мільйона гривень. Будівництво повністю автоматизованої насосної станції з німецьким обладнанням — це перша черга масштабного проєкту реконструкції водопровідної мережі у Кам'янському: заплановано повну заміну труб на ширші в діаметрі.

«Понад 100 населених пунктів області не мають централізованого водопостачання. Другий рік поспіль ми масштабно будемо водоводи. У 2016-му збудуємо і реконструємо 21 водовід та забезпечимо стабільним водопостачанням понад 100 тисяч жителів регіону», — пообіцяв голова Дніпропетровської ОДА Валентин Резніченко.

За інформацією Дніпропетровської ОДА, роботи тривають на 19 водоводах. Реконструють три водоводи, які забезпечать водою 52 тисячі жителів у Тернівці, Верхньодніпровському та П'ятихатському районах. Будують 16 нових водогонів в Апостолівському, Криничанському, Нікопольському, Покровському, Томаківському та Широкивському районах. Ці водогони дадуть воду 30 тисячам людей, у яких її ніколи раніше не було.

Реконструють три водоводи, які забезпечать водою 52 тисячі жителів у Тернівці, Верхньодніпровському та П'ятихатському районах.

СУСПІЛЬСТВО

У Запорізькій області
реконструюють житло
для переселенцівЄвген ЛОГАНОВ,
«Урядовий кур'єр»

ДОБРОЧИННІСТЬ. На Запоріжжі у межах обласної цільової програми «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду — III» на 2015—2018 роки триває реконструкція приміщення для переселенців у Новомиkolaївці. На це передбачено надати із запорізького обласного бюджету 120 тисяч гривень. Однак життєві обставини спонукали внести зміни у цю програму. Зважаючи на те, що через коригування проекту кошторисна вартість капремонту збільшилась до 2 688,353 тисячі гривень, передбачених в обласному бюджеті коштів недостатньо на забезпечення співфінансування. Тому було запропоновано надати додаткові кошти — 148,8 тисячі гривень — для фінансування проекту реконструкції приміщення. Планують оновити будівлі в Приазовському та Новомиkolaївському районах, створити додаткові місця для розміщення 167 переселенців. Отже, очікується поліпшення житлово-комунальних умов соціально незахищених верств населення, зокрема переселенців, підвищення самоорганізації та суспільної єдності у громадах.

У «Прозорому офісі»
можна одружитисяОлег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

НОВАЦІЇ. У Вінниці, у Центрі адміністративних послуг «Прозорий офіс», завдяки децентралізації та прийнятому в державі принципу екстериторіальності можуть одружуватися молодята з будь-якого населеного пункту. Реєструє шлюб у новому форматі районний РАЦС. Місто переходить на євростандарти надання адмінпослуг і в питаннях оформлення документів цивільного стану. Ініціативу міської влади ввести до переліку послуг «Прозорого офіса» церемонію реєстрації шлюбу підтримало головне територіальне управління юстиції у Вінницькій області. У «Прозорому офісі» по вулиці Замостянській створено умови для подачі документів та самої церемонії, що стало альтернативою одруження у міському РАЦСі.

У новому форматі першими одружилися вінничани Сергій і Тетяна. «Чудова атмосфера, приємна церемонія. Ми ніби одружилися в європейському закладі. Відчуваю себе європейською вінничанкою», — сказала наречена. Свідцтво про шлюб молодят, букет квітів і телевизор в дарунок вручив міський голова Сергій Моргунов.

Відтепер, щоб зареєструвати шлюб, вінничанам достатньо в «Прозорому офісі» взяти талончик в електронну чергу і піти на прийом до адміністратора, де написати заяву, визначитись із датою реєстрації шлюбу та якою буде церемонія — урочистою чи ні. До речі, за потреби церемонія може супроводжуватися синхронним перекладом англійською та німецькою мовами, а також мовою жестів. Зауважимо, що в центрах адмінпослуг по всій країні вже через півроку можна буде отримати повний спектр послуг, які наразі надають РАЦСі.

Активісти Луганицини
допомагають
захисникамОлена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

НА ЧАСІ. Гроші мають «ходити» за родинами бійців, які загинули, захищаючи Батьківщину. Та якщо трапляються інші випадки, керівник обласного Центру допомоги учасникам АТО Світлана Шевельова готова особисто втрутитися у ситуацію. Саме так сталося нещодавно, коли мати поховала сина та не знала, що родина має право на матеріальну компенсацію. Виправити помилку вдалося вже у відповідному департаменті Міноборони, так би мовити, майже на фінішній прямій. Загалом станом на серпень цього року на обліку в органах соцзахисту населення області перебуває 3601 учасник бойових дій, серед них 12 інвалідів війни, 33 члени сімей загиблих військових. Їхні проблеми — спільна турбота держави та волонтерів.

«Найпоширеніші питання, з якими звертаються до нас, — це працевлаштування, оздоровлення дітей та оздоровлення й психічна реабілітація самих учасників АТО. Дуже проблемним є питання забезпечення земельними ділянками та житлом, — розповідає Світлана Шевельова. — Багато хлопців, які є учасниками АТО і водночас вимушено переміщеними особами, не можуть навіть стати на квартирну чергу через застаріле законодавство, бо мають житло на окупованій території. Від імені центру ми звернулися до народних депутатів з метою розробки державної програми щодо забезпечення цих людей квартирами».

Ще одне питання — справа реабілітації колишніх бійців. Цього року область отримала 68 путівок на оздоровлення у санаторіях. Потребують реабілітації 177 осіб, та за перше півріччя курс оздоровлення пройшли лише 7 учасників АТО. І річ не в тому, що не вистачає путівок, а в тому, що хлопці не хочуть їх брати та їхати на реабілітацію. З початку року за рахунок коштів обласного бюджету 12 учасникам АТО та членам їхніх сімей надано матеріальну допомогу на загальну суму 55 тисяч гривень.

«Наші пріоритети
зорієнтовані на громадян —
зручність, оперативність,
якість»Начальник управління
«Центр надання
адміністративних послуг
у місті Суми»
Алла СТРИЖОВА

Цей будинок на вулиці Горького знають десятки тисяч сумчан. Адже тут розташована установа, працівники якої нині відіграють особливо важливу роль у повсякденні городян. Йдеться про Центр надання адміністративних послуг, який став справжнім помічником населення у вирішенні найрізноманітніших життєвих питань. Про сьогоднішній день колективу і перспективи розвитку установи читачам «УК» розповідає її керівник Алла Стрижова.

УК Алло Вікторівно, сумський ЦНАП ви очолюєте з того самого травневого дня, як відкрилася ця установа. Чи розширився спектр послуг, які надаєте населенню нині?

— Не можу не зауважити, наскільки актуальним був такий крок тодішньої міської ради, спрямований на поліпшення якості надання адміністративних послуг. Адже зав'язувався тугий вузол соціальних проблем, без розв'язання якого годі було розраховувати на якусь перспективу. Та й Закон «Про адміністративні послуги» вимагав швидких змін.

Тож чотири роки тому на початку травня урочисто відкрили Центр площею майже 400 квадратних метрів (для порівняння — сьогодні маємо понад 800), який тоді всім здавався просторим і розкішним.

Утім, і він потребував величезної організаторської роботи. Окрім облаштування приміщення, сформувавши графік прийому представниками суб'єктів надання адмінпослуг та їхній перелік, підготували інформаційні картки та багато іншого. При цьому Центр поєднувався з дозволивним

центром, де загалом працювали 12 фахівців. Знову ж для порівняння — нині у штаті 58 спеціалістів. У півтора раза — з 119 до 184 — розширився перелік адміністративних послуг, з яких 103 надають дозволи і територіальні органи виконавчої влади, 11 і 70, відповідно, структурні підрозділи Сумської облдержадміністрації та Сумської міськради.

УК Чи має сумський центр якісь особливості порівняно з іншими обласними центрами України?

— Звичайно. Наші адміністратори виїжджають до тих, хто має обмежені фізичні можливості внаслідок травм, хвороб тощо. І вже за місцем їх проживання оформлюють усі потрібні документи чи довідки.

До своєрідного ноу-хау слід віднести угоду між нашим Центром та громадськими організаціями Сум стосовно моніторингу якості надання послуг. Таким чином, постійно працює своєрідний громадський «рентген», завдяки якому одразу ж бачимо можливі «плями» чи «затемнені місця», щоб їм вчасно запобігати.

УК Чи відповідає матеріально-технічна база сьогоднішнім запитам і вимогам?

— Правильно кажуть, що в досконалості немає меж, тож постійно стежимо за всіма новинками і намагаємося не відставати від часу.

Насамперед громадян та суб'єктів господарю-

ДОСЬЄ «УК»

Алла СТРИЖОВА. Народилася 1960 року в Сумах. По закінченні школи навчалася у Сумському технікумі радянської торгівлі. Вищу освіту здобула в Белгородській комерційній академії. Трудову діяльність розпочала 1981 року продавцем меблевого магазину. В органах місцевого самоврядування з 1997 року. ЦНАП Сумської міської ради очолює із дня його заснування — 3 травня 2012-го.

вання приймаємо за допомогою електронної черги, є вільний доступ до зони Wi-Fi. Відділ адміністративних послуг та дозвільних процедур підключено до програмного забезпечення «Універсам послуг» з функцією «Повідомлення суб'єктам звернення результату адміністративної послуги». У приміщенні управління встановлено інформаційні термінали з необхідною та актуальною інформацією стосовно адміністративних послуг і порядку їх отримання.

Маємо власний сайт, який знайомить громадян з нашою роботою і допомагає швидко знаходити потрібну інформацію. Запровадили онлайн-консультування, у відкритому доступі реєстри державної реєстрації бізнесу, прав на нерухоме майно, державний земельний кадастр.

Завдяки онлайн-сервісам можна отримати інформацію із зазначених інформаційних ресурсів.

Зрештою, всі послуги надають адміністратори, і ті, хто звертається, не спілкуються з безпосередніми виконавцями. Але для одержання специфічних консультацій громадяни можуть записатися на прийом до того чи того фахівця.

УК Чи вдається працівникам центру витримувати навантаження, які, судячи з обсягу роботи, доволі високі?

— Насамперед зауважу, що всі працівники з ви-

щою освітою, проходили конкурсний відбір, мають достатній досвід роботи в органах виконавчої влади. Останній чинник особливо важливий, адже завдяки цьому вдається якісно розв'язувати ті чи інші життєві проблеми мешканців міста.

Але це не означає, що всі все знають і немає чому вчитися. У нас постійно відбуваються семінари, тренінги, обмін досвідом, спілкуємося на теми, які актуальні для громади.

Щодо навантажень, то вони доволі відчутні. Але до нас ідуть працювати ті, хто не боїться роботи, навіть напруженої.

УК На що можуть розраховувати сумчани у найближчій перспективі стосовно розвитку міського ЦНАПу?

— Задумів і планів чимало. Насамперед клопочемося облаштуванням нового приміщення — наявної площі вже не вистачає. Тут буде простора і комфортна конференц-зала із сучасним офісним устаткуванням для нарад, семінарів, тренінгів тощо не лише міського, а й обласного масштабу.

Водночас запроваджуємо електронний документообіг, розширюємо перелік адмінпослуг — наявних уже замало, встановлюємо систему відеоспостереження. Словом, триває процес осучаснення.

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

У Сумському ЦНАП працюють люди, які хочуть впроваджувати новації і не бояться напруженої роботи

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



ЛІТО, ПЛЯЖ, ПЕРЕМОГА! Збірна України з пляжного футболу — чемпіон Європи. У вирішальному матчі Суперфіналу Євроліги-2016 команда Євгена Варениці здобула вольову перемогу над збірною Португалії 2:1 і вперше в історії здобула чемпіонський кубок. Рахунок на 8-й хвилині відкрив Джордан Сантос після класного паса п'ятою від Бельшиора. Але наші повернули все з ніг на голову на початку третього періоду. На 25-й хвилині наш форвард Олег Зборовський забив свій фірмовий гол бісиклетою, поборовшись на п'ятячку суперників. За хвилину

Дмитро Ведмідь вистрілює від лівої бровки, і м'яч рикошетом від піску залетів у ворота — 2:1. Після цього наші гравці, ведені досвідченим воротарем Віталієм Сидоренком, вистояли під відчайдушним штурмом португальців і вперше в історії здобули чемпіонське звання Euro Beach Soccer League. Отже, Євген Варениця дотримав слова — в інтерв'ю головний тренер збірної України обіцяв взяти реванш у чинних чемпіонів і поквитатися за програний торік фінал. Попереду на збірку України чекає відбір на чемпіонат світу, який пройде у вересні в Італії.

Ротань повернувся — «Дніпро» виграє

ПРЕМ'ЄР-ЛІГА. На відкритому тренуванні збірної гравці пообіцяли «забути» клубні результати

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

Протягом останніх кількох сезонів команда Юрія Вернидуба регулярно нав'язувала боротьбу команді з берегів Дніпра, однак гонити за призами була не на користь «Зорі». Зважаючи на кадрові проблеми «Дніпра», цього сезону луганці сподівалися посісти третю сходинку у чемпіонаті. Однак дніпровська команда, до лав якої повернувся її багаторічний капітан Руслан Ротань, мала іншу думку.

Рахунок у звітному матчі було відкрито вже на третій хвилині, коли Ротань, відгукнувшись на флангову подачу Близниченка, завдав ефектного удару боковими ножицями. Такий перебіг подій «Зорю», на яку цього року очікує подвійна зустріч з англійським «Манчестер Юнайтед» у Лізі Європи, звісно, не влаштовував. Тому луганські футболісти перехопили ініціативу у зустрічі і грали «першим номером». Однак безрезультатно. Ще й «Дніпру» вдалося організувати результативну контратаку наприкінці зустрічі — відзначився викли-

каний до національної збірної форвард Денис Баланюк. На відміну від гри у Дніпрі, сценарій матчу «Динамо» — «Ворскла», що відбувся за добу вище за течією — у Києві, нагадував усі минулі поєдинки киян у цьому сезоні. Чемпіон грав академічно, на кочував хвилі атак на ворота суперника, та в підсумку все-таки пропустив першим. Рахунок у першому таймі відкрив Юрій Коломоєць, обігравши Миколу Морозюка на парі з Олександром Шовковським після необачного паса захисника назад. Коломоєць, до речі, міг одразу подвоїти перевагу полтавської команди, та цього разу Шовковський врятував команду від неприємностей. Якщо в усіх попередніх матчах динамівці змогли зібрати волю в кулак та досягти необхідного результату, то з «Ворсклою» не вийшло. Друга сорокап'ятихвилинка істотно відрізнялася від першої за кількістю моментів. Мав зрівнювати рахунок Громов, який вибіг віч-на-віч з Непогодовим, обіграв воротаря та пробив повз ціль. Далі відкрив рахунок моментам біля воріт Ворскли Гладкий. На 68-й хвилині форвард ударом головою піс-

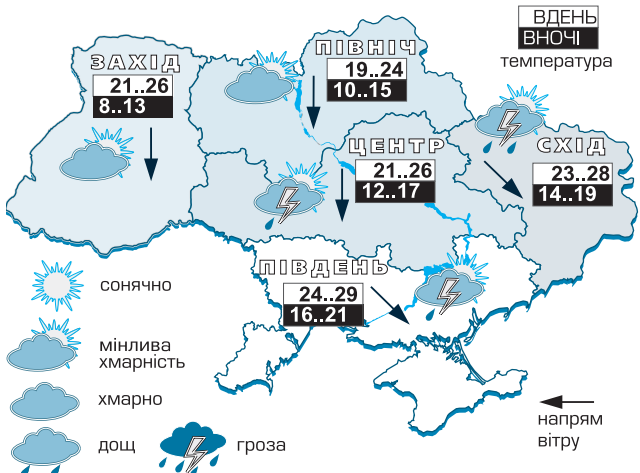
ля паса Ярмоленка не поцілила у ворота. А за хвилину гості забили вдруге. Кобахідзе знову пробіг флангом і віддав на Коломойця, який ударом з лівої відправив м'яч у верхній кут воріт Шовковського. В останні двадцять хвилин «Ворскла» не тільки оборонялася, а й грамотно контратакувала. В одній з таких атак Кобахідзе накрутив половинну захисту «Динамо» і віддав пас у штрафний майданчик на Загорулька, котрий не зумів переграєти Шовковського. Втім, 0:3 було б таки занадто для «Динамо». Головний тренер киян Сергій Ребров на післяматчевій прес-конференції пояснив причини поразки, взявши всю провину на себе, розповів про проблеми, які має команда у поточній фазі сезону, пояснив свою стратегію стосовно залучення футболістів до заявки на матч та описав завдання команди в цьогорічній Лізі чемпіонів УЄФА. Чи знайдуть підопічні Сергія Реброва свою гру, побачимо у найближчих матчах киян з «Шахтарем», «Наполі» та «Зорею». Учора національна збірна України під керівництвом но-

вого головного тренера Андрія Шевченка провела відкрите тренування на НСК «Олімпійський». Тут зібралося чимало вболівальників, яким викликали до першої команди представники українських клубів пообіцяли, що результати клубних поєдинків не вплинуть на настрій і налаштування на відбірну гру чемпіонату світу Україна — Ісландія. Сам матч, згідно з рішенням дисциплінарного комітету ФІФА, відбудеться за порожніх трибун.

ТАБЛО «УК»

Ліга Парі-матч. 6-й тур
Дніпро — Зоря — 2:0
Голи: Ротань (3), Баланюк (90+2)
Волинь — Чорноморець — 0:1
Гол: Кабаєв (90+1)
Динамо — Ворскла — 0:2
Голи: Коломоєць (15, 70)
Олександрія — Зірка — 4:0
Голи: Чорний (15), Гітченко (63), Гричук (70), Паламар (90)
Карпати — Олімпік — 0:2
Голи: Лисенко (26, 68)
Сталь — Шахтар — 0:1
Гол: Феррейра (78)
Турнірне становище лідерів:
1. Шахтар — 18, 2. Динамо — 15, 3. Зоря — 13, 4. Ворскла — 9, 5. ФК «Олександрія» — 9, 6. Чорноморець — 9, 7. Дніпро — 8...

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 31 СЕРПНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+10 +15	+20 +25	Черкаська	+12 +17	+20 +25
Житомирська	+7 +12	+20 +25	Кіровоградська	+12 +17	+21 +26
Чернігівська	+10 +15	+19 +24	Полтавська	+12 +17	+19 +24
Сумська	+11 +16	+18 +23	Дніпропетровська	+15 +20	+23 +28
Закарпатська	+9 +14	+23 +28	Одеська	+16 +21	+23 +28
Рівненська	+8 +13	+21 +26	Миколаївська	+16 +21	+23 +28
Львівська	+8 +13	+21 +26	Херсонська	+16 +21	+24 +29
Івано-Франківська	+8 +13	+21 +26	Запорізька	+16 +21	+24 +29
Волинська	+8 +13	+21 +26	Харківська	+14 +19	+20 +25
Хмельницька	+8 +13	+20 +25	Донецька	+15 +20	+24 +29
Чернівецька	+10 +15	+21 +26	Луганська	+12 +17	+24 +29
Тернопільська	+8 +13	+20 +25	Крим	+17 +22	+24 +29
Вінницька	+9 +14	+21 +26	Київ	+12 +14	+20 +22

Укргідрометцентр

Усім кавунам кавун виростили на Херсонщині

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

ФЕСТИВАЛЬ. Місто Гола Пристань Херсонської області відсвяткувало Всеукраїнський фестиваль «Український кавун — солодке диво», який 13 років поспіль збирає на березі річки Конки поціновувачів дивовижної ягоди, товаровиробників овоче-баштанної продукції та науковців. Південь України щорічно виробляє понад півтора мільйона тонн овочевої продукції, що становить 25-30% валового виробництва держави. А щодо кавунів, яких на херсонських землях збирають щороку в середньому 687 тисяч тонн, то завдяки виробництву такої кількості солодких плодів Україна вийшла на третє місце в Європі. Голопристанщина має унікальні біокліматичні умови, які є сприятливими для вирощування баштанних і овочевих культур. Безліч приємних вражень отримали гості фестивалю від насиченої подіями програми: фестивалі розваги, змагання та конкурси, цікава концертна програма, відзнаки та подарунки, нові зустрічі та знайомства. Святкування пройшло весело, а життя на набережній міста почало вирувати вже з 6 години ранку, коли учасники фестивалю почали приїждити зі своєю продукцією. Урочисто відкрив фестиваль Голопристанський міський голова Олександр Бабиш, який зазначив, що кавун є брендом Херсонщини для іноземців, ним славиться сонячна та гостинна область. На святі були присутні поважні делегації з Румунії та Прибалтики, консул Генерального консульства Румунії в Одесі пані Дениса Габор та консул Почесного консульства Латвії в Одесі Олег Веретенников, котрі привітали голопристанців та гостей міста зі святом. Усі охочі мали змогу безкоштовно насолодитися дивовижною ягодою, позмагатися в конкурсі на найбільший вирощений цьогоріч кавун, дино тощо. Фіналом фестивалю стало підбиття підсумків конкурсу «Найбільше солодке диво». Його результати: найбільший кавун — 23,750 кг (переможець фермерське господарство «Фаворит», керівник Телічко); найбільша диня — 6,100 кг (засновник фермерського господарства «Фаворит» Яланський); найбільший гарбуз — 47,250 (Косенко з с.Кардашинка). Ще один переможець — кавун-малюк вагою 0,041 кг.